

---

## Dobro dzieci

---

Jeśli obawiacie się o dobro swojego dziecka, ważne jest, abyście zareagowali i skontaktowali się z personelem szkolnym dziecka.

Znacie swoje dziecko najlepiej i odgrywacie ważną rolę w rozwiązywaniu problemów z nim związanych. Najłatwiej jest rozwiązać sprawy i problemy, jeśli zostanie to uzgodnione jak najszybciej.

Chcemy mieć pewność, że wszystkie zaangażowane strony są zjednoczone, aby w razie potrzeby pomóc twojej rodzinie i dziecku.

---

---

## Wspólna odpowiedzialność

---

### Keldan

to zespół współpracujących osób zaangażowanych w sprawy rodzin w **Norðurþing, Skútustaðahreppi, Þingeyjarsveit, Tjörneshreppi, Langanesbyggð i Svalbarðshreppi**, jest zarządzane przez Wydział Rodzinny Norðurþing.

Celem jest połączenie sił wszystkich specjalistów zajmujących się sprawami rodzinnymi, czy to w szkole, czy w domu, aby zapewnić ukierunkowane i wczesne wsparcie dla rodzin w razie potrzeby.



Norðurþing  
Ketilsbraut 7 - 9  
464 6100 / nordurthing.is  
nordurthing@nordurthing.is

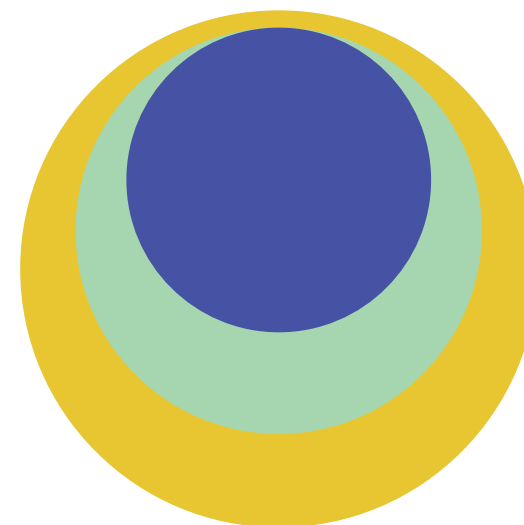
---



## K E L D A N

### Dobro dzieci

### Wspólna odpowiedzialność



---

## Dobro dzieci

---

Zasadniczo staramy się rozwiązać problem związany z dzieckiem w codziennym środowisku jego najbliższego personelu, np. nauczyciele i inni pracownicy szkoły dokładają wszelkich starań, aby zapewnić dziecku niezbędne wsparcie.

---

## Wspólna odpowiedzialność

---

Jeśli problem wymaga większej liczby osób do wspierania dziecka lub rodziny, rodzice proszeni są o pozwolenie na wniesienie sprawy do zespołu Kaldan, gdzie są pracownicy socjalni, psycholog, kierownik działu spraw dziecięcych, pielęgniarka szkolna i inni specjaliści zgodnie z charakterem każdego przypadku. Nauczyciel twojego dziecka zabierze was na spotkanie zespołu i pomoże w rozwiązaniu problemu.

---

## Dobro dzieci

---

Jeśli chcesz uzyskać pomoc od zespołu Kaldan, możesz skontaktować się z przedszkolem lub szkołą podstawową dziecka lub innymi ekspertami zespołu:

### Dyrektor

### Zatępca dyrektora

### Pielęgniarka szkolna

### Sigríður Hauksdóttir,

kierownik wydziału do spraw dzieci  
siggahauks@nordurthing.is

### Harpa Rut Hallgrímsdóttir,

pracownik socjalny  
harpa@nordurthing.is

---